

# SAISON 2024-2025

## C'EST À VOUS!

THÉÂTRE | MUSIQUE | DANSE | EXPO  
CINÉMA | CIRQUE | ARTS NUMÉRIQUES

ESPACE DES ARTS  
Scène nationale Chalon-sur-Saône



## BILLETTERIE

► Sur [espace-des-arts.com](http://espace-des-arts.com) | Par téléphone au 03 85 42 52 12 | Au guichet de l'Espace des Arts

L'accueil-billetterie est ouvert du mardi au samedi 10h-13h / 14h30-18h30 et sur le lieu du spectacle une heure avant chaque représentation.

### BON PLAN !

Payez vos places en 2, 3 ou 4 fois sans frais au guichet et sur Internet

### LES CARTES D'ADHÉSION

Plus flexibles, elles vous permettent d'acheter des places tout au long de la saison.

Avec la **CARTE D'EMBARQUEMENT** bénéficiiez d'avantages adhérents : tarif avantage pour un accompagnateur et dans les structures partenaires (liste sur [espace-des-arts.com](http://espace-des-arts.com)), invitations à des événements, rencontres, infos exclusives, jeux concours... **Et surtout, faites des économies sur vos sorties à partir de 3 spectacles** (toutes catégories de spectacles confondues) !

Avec la **CARTE CHECK** les moins de 25 ans boostent leurs sorties : 15€ la carte, des tarifs encore plus avantageux et un spectacle offert ! **Payable via le Pass Culture** (sur demande auprès de la billetterie).

### ADHÉRENTS

	Tous spectacles	Découvertes	Grandes formes
<b>CARTE D'EMBARQUEMENT = 20€</b>	18€	7€	30€
<b>CARTE CHECK (-25 ans) = 15€</b>	7€ + 1 spectacle offert	5€	15€

### HORS ADHÉSION

Plein tarif	28€	11€	39€
Tarif avantage	20€	7€	30€
Tarif réduit	10€	7€	15€
Tarif scolaire	7€	5€	10€
Tarif dernière minute (le jour J)	24€	7€	30€

### À DÉCOUVRIR SUR LES SCÈNES VOISINES !

Bénéficiez de tarifs spéciaux et de la possibilité d'un transport en bus au départ de Chalon (Achat direct auprès de la billetterie Espace des Arts).

#### Festival La Planche à clous (Fontaines) - *Underground*

► Tarif unique : 5€

#### Le Théâtre de Mâcon - *Une Maison de Poupée*

► Tarif plein : 26€  
► -26 ans, demandeurs d'emploi, personnes en situation de handicap + 1 accompagnateur : 16€  
► Bus : 5€

#### Saint-Gengoux-le-National (Chapiteau) - *La Conférence des oiseaux*

► Tarif plein : 25€  
► Tarif réduit : 15€ (-26 ans, demandeurs d'emploi, intermittents, bénéficiaires des minima sociaux, personnes en situation de handicap, CE et ou associations partenaires, accompagnants adhérents Espace des Arts, adhérents structures culturelles partenaires)  
► Tarif réduit exceptionnel : 10€ (scolaires et structures du champ social)  
► Tarif adhérents : 15€  
► Tarif adhérents Check -25 ans : 10€  
► Bus : 5€

#### TARIFS CINÉMA :

de 3,50€ à 7€ la place

Carte ciné 10 séances non nominative : 35€



# Septembre



Théâtre | Arts de la rue

## LE GRAND DÉBARRAS PETIT VIDE-GRENIERS NOCTURNE ET THÉÂTRE DE RUSE

Opus

Quand une brocante devient une aventure spectaculaire...

Vendredi 27 et samedi 28 sept. à 20h



Danse

En coréalisation avec la Cie Boumkao dans le cadre du festival La Planche à clous

## UNDERGROUND

Romain Bertet / L'œil ivre

Une performance aussi surprenante que sidérante, qui nous met sens dessus-dessous.

Jeudi 26 et vendredi 27 sep. à 19h



## HAUT DU PANIER

Soul et folk expérimentale  
Présenté avec le Conservatoire du Grand Chalon  
En partenariat avec la Maison Millebuis -  
Cave des vignerons de Buxy

## LAURA PERRUDIN

Perspectives & Avatars

Dimanche 6 oct. à 11h



Théâtre  
Coproduction

## SUR L'AUTRE RIVE (VARIATION THÉÂTRALE)

Anton Tchekhov / Cyril Teste /  
Collectif MxM

Une satire sociale, humaine, violente et ludique criante de vie et de fièvre.

Jeudi 17 oct. à 20h

Vendredi 18 oct. à 20h

# Octobre



Danse

## MALDONNE

Leïla Ka

Leïla Ka rebat les cartes de la féminité au son de la techno et de la chanson d'amour.

Jeudi 3 oct. à 20h 



Concert

En coréalisation avec À Chalon Spectacles

## ARMAN MÉLIÈS

Obaké

Un réjouissant hommage musical au passé et aux fantômes qui rôdent.

Samedi 5 oct. à 19h



Cirque  
Coproduction / Création  
Dès 7 ans

## HOURVARI Rasposo

Surprenant, inattendu, captivant, le cirque Rasposo embarque le spectateur dans une succession d'émotions.

Samedi 2, dimanche 3, mercredi 6, jeudi 7 et vendredi 8 nov. à 20h



Théâtre  
Dès 10 ans

## LE BANQUET DE LA SAINTE-CÉCILE

Jean-Pierre Bodin / François Chattot /  
Cie La Mouline

Un seul en scène sensible et drôle sur la continuité des traditions.

Mercredi 25 et jeudi 26 sep. à 20h30



Cabaret  
Dès 12 ans

## MADAME OSE BASHUNG

Sébastien Vion /  
Le Skaï et l'Osier

Une expérience unique pour vivre un répertoire musical trempé dans les paillettes d'un cabaret déjanté.

Samedi 5 oct. à 21h



Danse  
Coproduction / Création

## BATAILLE GÉNÉRALE

Petite Foule Production / Marine Colard

Marine Colard joint le geste à la parole dans un quatuor sur l'art oratoire.

Vendredi 15 et samedi 16 nov. à 19h



Danse  
Coproduction / Crédit

## BAL CLANDESTIN

Cie Chatha /  
aïcha m'barek et hafiz dhaou

Avec sept danseurs et deux musiciens, la Compagnie Chatha ouvre le bal de tous les possibles.

Vendredi 15 et samedi 16 nov. à 21h



Théâtre  
Dès 5 ans

## LE PETIT CHAPERON ROUGE

Das Plateau / Céleste Germe /  
J et W Grimm

Un conte qui célèbre les forces de l'enfance  
et l'émancipation des femmes.

Jeudi 21 nov. à 10h et 14h30\*  
Vendredi 22 nov. à 14h30\* et 19h



[HAUT DU PANIER]

Musique classique

Présenté avec le Conservatoire du Grand Chalon  
En partenariat avec la Maison Millebus -  
Cave des vignerons de Buxy

## HOMMAGE À GABRIEL FAURÉ

Artistes-enseignants du Conservatoire

Dimanche 24 nov. à 11h



Musique  
En coréalisation avec le Conservatoire  
du Grand Chalon

## ORCHESTRE VICTOR HUGO

Trois incontournables compositeurs dans un concert  
éblouissant.

Samedi 30 nov. à 20h



[HAUT DU PANIER]

Musiques du monde

Présenté avec le Conservatoire du Grand Chalon  
En partenariat avec la Maison Millebus -  
Cave des vignerons de Buxy

## ANA LUA CAIANO

Dimanche 15 déc. à 11h

# Janvier

## Décembre



Événement théâtral participatif  
Dès 12 ans

## LÉON BLUM, UNE VIE HÉROÏQUE

Philippe Collin / Violaine Ballet /  
Charles Berling

La trépidante destinée semée d'embûches  
d'un homme fidèle à ses idéaux.

Samedi 7 déc. à 14h



Danse

## MÁM

Michael Keegan-Dolan

Avec douze danseurs, sept musiciens et une enfant,  
MÁM nous passe païen et présent futuriste.

Mardi 10 déc. à 20h

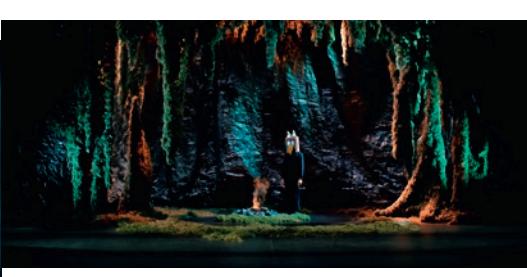


Danse | Musique  
Organisé avec l'association Faso Lili

## RACINES

Djenkafo

Samedi 11 jan. à 20h



Théâtre | Magie | Marionnette  
Coproduction  
Dès 8 ans

## VERS LES MÉTAMORPHOSES

Étienne Saglio / Monstrels

Illusionniste de talent, Étienne Saglio questionne  
nos élans de transformation.

Jeudi 16 et vendredi 17 jan. à 20h

Samedi 18 jan. à 17h



Théâtre | Spectacle musical

Production

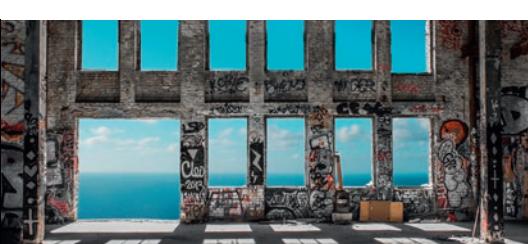
## MUSIC-HALL COLETTE

Cléo Sénia / Alexandre Zambeaux /

Léna Bréban

Un spectacle bouillonnant, actuel et jubilatoire  
sur la vie d'une grande femme de Lettres.

Mercredi 11 et jeudi 12 déc. à 20h



Théâtre

## NYOTAIMORI

Sarah Berthiaume /  
Renaud Diligent /

Cie Ces Messieurs Sérieux

Une plongée troublante entre fiction,  
réalité et ironie dans le monde du travail.

Mardi 26, mercredi 27 et jeudi 28 nov. à 20h

# Mars



Danse  
Dès 7 ans

## JE T'AIME À LA FOLIE

Cie du Poisson/Buffle /  
François Lamargot

Un spectacle plein d'humour, d'énergie et de poésie  
pour combattre la folie d'un monde sans cœur.

Mardi 21 jan. à 14h30\* et 20h



Théâtre  
Coproduction  
Dès 12 ans

## LE BAL DU NOUVEAU MONDE (LOUISE, CAMILLE, ROSA)

Ring Théâtre

Découvrez la joyeuse troupe du Ring Théâtre dans une grande fresque sociale et épique en trois épisodes.

### LOUISE ET LA RÉVOLTE DES JARDINS

Mardi 11 fév. à 20h et samedi 15 fév. à 14h30

### CAMILLE ET LA GRÈVE DES BOUCHERS.ÈRES

Jeudi 13 fév. à 20h et samedi 15 fév. à 17h30

### ROSA ET LES FORCES DE L'ORDRE

Vendredi 14 fév. à 20h et samedi 15 fév. à 21h

### L'INTÉGRALE : LES 3 ÉPISODES

Samedi 15 fév. :

*Louise* à 14h30 + entracte,  
*Camille* à 17h30 + repas, *Rosa* à 21h



Théâtre burlesque muet  
Coproduction / Création

## GARÇON UN KIR

Cie Les Encombrants

Un apéro comique débordant d'humour et de folies.

Mardi 11 et mercredi 12 mars à 20h



Théâtre

## LES GROS PATINENT BIEN CABARET DE CARTON

Olivier Martin-Salvan / Pierre Guillois

Un duo délirant au cœur d'une histoire à mourir de rire.

Jeudi 13 et vendredi 14 mars à 20h

Samedi 15 mars à 17h



Chants polyphoniques à danser  
Présenté avec le Conservatoire du Grand Chalon  
En partenariat avec la Maison Millebus -  
Cave des vignerons de Buxy

## COCANHA

Dimanche 16 fév. à 11h



Performance musicale immersive  
Production

## CARTOGRAPHIES DE L'INVISIBLE

Nihil Bordures / Frédéric Stoll

Une véritable expérience sensorielle pour repenser  
notre relation au vivant.

Mercredi 19 fév. à 19h et 21h



Danse

En coréalisation avec le Conservatoire  
du Grand Chalon

## COMO UNA BAGUALA OSCURA

Nina Laisné

Une rencontre au sommet entre deux figures majeures  
du folklore argentin.

Mardi 18 mars à 20h



Danse

## PROMISE / UNFOLDING

tanzmainz

Sharon Eyal et Philippe Kratz créent deux pièces  
virtuoses pour l'excellente Compagnie de danse  
contemporaine de Mayence.

Vendredi 21 fév. à 20h



Concert

En coréalisation avec le Conservatoire  
du Grand Chalon

## CÉCILE McLORIN SALVANT

Une chanteuse de jazz aux mille facettes acclamée  
dans le monde entier.

Mercredi 19 mars à 20h



Cinéma

## FESTIVAL CHEFS OP' EN LUMIÈRE

27 jan. > 2 fév.

# Février



Théâtre  
Coproduction  
Dès 14 ans

## LE MANDAT

Nicolai Erdman / Patrick Pineau /  
Cie PIPO

Un humour ravageur met en pièces les travers  
tragiques d'une société à bout de souffle.

Jeudi 6 et vendredi 7 fév. à 20h



Théâtre  
Coproduction  
Dès 14 ans

## LA TRUELLE

Fabrice Melquiot

Une terrible et passionnante histoire  
de la mafia en Italie.

Jeudi 20 et vendredi 21 mars à 20h



Musique classique  
Présenté avec le Conservatoire du Grand Chalon  
En partenariat avec la Maison Millebus -  
Cave des vignerons de Buxy

## LE GRAND SYMPHONIQUE

De Marquez à Gershwin,  
la musique symphonique  
des Amériques

Dimanche 23 mars à 11h



Théâtre  
Coproduction

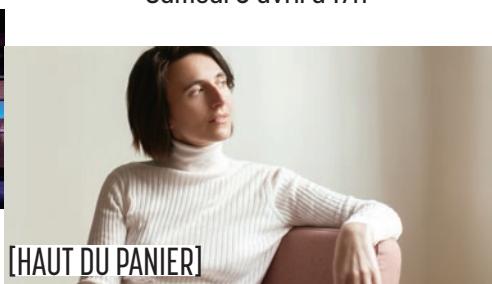
## CE QU'ON A DE MEILLEUR

Cie Alaska / Ludovic Pouzerate /  
Bryan Polach

Un huis-clos explosif au sein d'un groupe  
de militants écologistes.

Jeudi 27 et vendredi 28 mars à 20h

# Avril



Théâtre  
Dès 7 ans

## CARTOON OU N'ESSAYEZ PAS ÇA CHEZ VOUS !

La Cie de Louise

Vaut-il mieux être un humain ou un personnage  
de dessin animé avec des superpouvoirs ?

Vendredi 4 avril à 10h et 14h30\*

Samedi 5 avril à 19h

Chant et violoncelle  
Présenté avec le Conservatoire du Grand Chalon  
En partenariat avec la Maison Millebus -  
Cave des vignerons de Buxy

## RÉCIFS AM.

Dimanche 6 avril à 11h

Ciné-concert  
En coréalisation avec le Conservatoire du Grand Chalon  
Dès 3 ans

## MINI MINI CHAT, MINI MINI SHOW

Le club des chats

Des adultes et enfants survoltés face  
à une histoire irréelle, drôle et magnifique.

Mercredi 9 avril à 16h

# Mai



**UTOPIKS**  
Théâtre  
En partenariat avec la Direction  
de la petite enfance du Grand Chalon  
Dès 1 an  
**LÀ-HAUT, SUR MA MONTAGNE**  
Jean-Philippe Naas / Michel Liégeois  
Une ravissante et délicieuse histoire d'amitié  
sans paroles.  
Jeudi 10 avril à 9h et 10h30\*  
vendredi 11 avril à 9h et 10h30\*  
Samedi 12 avril à 10h et 11h



**UTOPIKS**  
Conte dansé  
Dès 3 ans  
**PINGOUIN\***  
Cie Virgule / Virgile Dagneaux  
Un voyage initiatique en compagnie d'un pingouin  
partant à la découverte du monde...  
Samedi 12 avril à 16h  
Dimanche 13 avril à 11h  
Lundi 14 avril à 9h30 et 10h30\*



**HAUT DU PANIER**  
Musique ancienne  
Présenté avec le Conservatoire du Grand Chalon  
En partenariat avec la Maison Millebus -  
Cave des vignerons de Buxy  
**LES ONDES DE LA FONTAINE**  
Ensemble Artifices  
Dimanche 11 mai à 11h



**UTOPIKS**  
Théâtre  
Dès 3 ans / Dès 4 ans pour les séances scolaires  
**À POILS**  
Alice Laloy /  
La Compagnie s'Appelle Reviens  
Dans cette histoire abracadabante,  
l'habit ne fait pas le moine !  
Jeudi 10 avril à 9h30\*  
Vendredi 11 avril à 9h30 et 14h30\*  
Samedi 12 avril à 19h



**UTOPIKS**  
Concert de Rock'n'Toys  
Dès 6 ans  
**THE WACKIDS**  
Un concert délirant pour enfants et adultes  
sur l'histoire ébouriffante du rock'n roll.  
Dimanche 13 avril à 15h



**Théâtre**  
Production / Crédit  
Dès 12 ans  
**TOUTES LES PETITES CHOSES  
QUE J'AI PU VOIR**  
Raymond Carver / Olivia Corsini  
L'errance nocturne de femmes et d'hommes  
qui arrivent à un moment clef de leur vie  
où tout peut se jouer, où tout peut vriller...  
Mardi 13, mercredi 14 et jeudi 15 mai à 20h



**UTOPIKS**  
Théâtre  
Dès 5 ans / Dès 5 ou 8 ans pour les séances scolaires  
**ICARE**  
Guillaume Barbot  
Un mythe et une rêverie poétique sur la  
transgression dans les relations parents/parents.  
Jeudi 10 avril à 10h30 (dès 5 ans)  
et 14h30 (dès 8 ans)\*  
Vendredi 11 avril à 10h30 (dès 5 ans)\* et à 19h



**UTOPIKS**  
Danse  
Dès 8 ans  
**ONE SHOT**  
Ousmane Sy  
Huit femmes virtuoses partagent le plaisir  
de la confrontation des styles.  
Mardi 15 avril à 14h30\* et à 20h



**Cirque**  
Coproduction  
**IMMAQAA, ICI PEUT-ÊTRE**  
Mathurin Bolze  
Envolées, suspensions et acrobaties périlleuses  
dressent le portrait d'un Pôle Nord magnétique  
mais menacé.  
Mercredi 21 et jeudi 22 mai à 20h



## FOCUS CULTURES URBAINES

Danse

### ART'GENTIK

Mehdi Diouri / Compagnie MehDia

Art'Gentik révèle les arts majeurs de Chalon-sur-Saône : la photographie et la danse.

Vendredi 13 juin à 19h

Danse  
Projet coordonné et soutenu par le Département de Saône-et-Loire  
Coréalisation avec le Conservatoire du Grand Chalon

### SPECTACLE ATELIER

Avec les élèves des Conservatoires de Chalon et de Mâcon  
Mercredi 28 mai à 20h

Juin



## FOCUS CULTURES URBAINES

Danse | Breakdance

### EDA CHALON BATTLE #7

Samedi 14 juin à 19h



Opéra

### TOSCA

Florent Sioud /

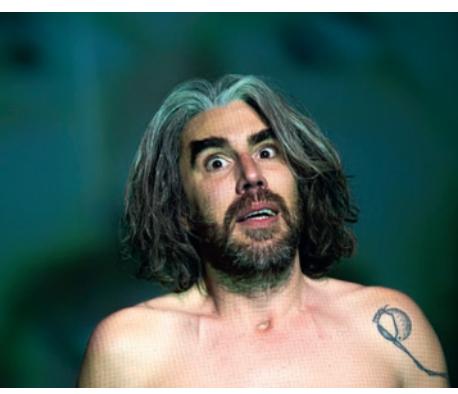
Théâtre Impérial - Opéra Compiègne

Art, amour, religion, sadisme et complots s'entremêlent avec force et modernité.

Jeudi 19 juin à 20h

Théâtre  
Dès 14 ans  
**CONVERSATION ENTRE JEAN ORDINAIRES**  
Jean-François Auguste /  
Cie For Happy People and Co  
Un témoignage joyeux et positif sur l'inclusivité.

Jeudi 5 juin à 19h   
Vendredi 6 juin à 21h



Théâtre forain

Partenariat avec les 2 Scènes nationales du département (Le Théâtre - Mâcon, L'arc - Le Creusot)  
Dès 8 ans

### LA CONFÉRENCE DES OISEAUX

Théâtre des Frères Forman

Un grandiose et somptueux spectacle conte une épopee symbolique.

Lundi 23, mardi 24, mercredi 25, vendredi 27 et samedi 28 juin à 20h  
Dimanche 29 juin à 17h

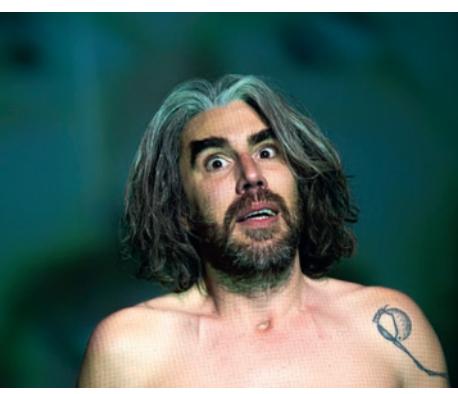
On vous emmène à St-Gengoux-le-National en bus pour 5€ !

### « JE SUIS DEDANS... »

Olivier Balazuc

L'héroïque volonté d'un homme qui se bat pour renaitre et retrouver le bonheur de vivre.

Jeudi 5 juin à 21h  
Vendredi 6 juin à 19h



\* Représentations scolaires et petite enfance

# INFORMATIONS PRATIQUES

## PLACEMENT ET ENTRÉE EN SALLE :

Le Grand Espace et le Petit Espace sont en placement numéroté sauf cas particuliers. Le Studio Noir est en placement libre.

► **Personnes en situation de handicap** : afin de vous accueillir dans les meilleures conditions, nous vous invitons à signaler vos besoins au moment de votre réservation. Des places dédiées peuvent vous être réservées ainsi qu'à vos accompagnateurs. À l'Espace des Arts, l'accès au bâtiment s'effectue pour tous les publics, dont les personnes à mobilité réduite, par l'entrée située sur le parvis.

► **Info « âge »** : pour des raisons de compréhension et de concentration, l'âge indiqué pour les spectacles doit être respecté.

► **Accès en salle** : à partir de l'heure indiquée sur le billet, la numérotation des places n'est plus garantie et nous nous réservons le droit de refuser l'accès en salle des retardataires sur certaines représentations, pour des motifs artistiques.

## DU NOUVEAU DU CÔTÉ DE L'ACCESSIBILITÉ !

### > Spectateurs sourds ou malentendants

Ces spectacles seront présentés avec une traduction en Langue des Signes Française :

**La Truelle - Fabrice Melquiot** : le vendredi 21 mars à 20h

**Conversation entre Jean ordinaires - Jean-François Auguste** : le jeudi 5 juin à 19h

### > Spectateurs aveugles ou malvoyants

Ce spectacle de danse sera proposé en audiodescription (écrite et réalisée en direct par Marie-Émilie Gallissot). Nombre de casques limité, réservation indispensable.

**Maldonne - Leïla Ka** : jeudi 3 octobre à 20h

### Informations - réservations :

billetterie@espace-des-arts.com - 03 85 42 52 12

## DES SPECTACLES... ET DU CINÉMA !



Pour les vacances scolaires, une programmation de films tout public **dès 3 ans** !

Programme disponible un mois avant les projections.

**Nouveau** : possibilité de prendre vos places sur le web via notre billetterie en ligne.

## GARDERIE ÉPHÉMÈRE !



Profitez d'un spectacle pendant que vos enfants sont encadrés par des animateurs dans la salle « TROP CLASSE ! ».

**Pour les enfants de 6 à 12 ans**.

Tarif: 5 € par enfant

Infos et résa auprès de la billetterie

**SERVICE PROPOSÉ POUR :**

*Obaké, Madame Ose Bashung, Sur l'autre rive, Bal clandestin, MÂM, Promise / Unfolding, Cécile McLorin Salvant et Nâim*

## LA ROTONDE, BAR-À-MANGER



L'équipe du Bistrot des Papas vous accueille à **La Rotonde** avec son concept de bar-à-manger. Planches, tartinables, petits plats et desserts gourmands pour passer des moments de convivialité, le midi, avant ou après les spectacles, et certains dimanches, c'est brunch !

**Contact** : 06 16 16 93 94

## LIBRAIRIE MOBILE



La librairie **La Mandragore** investit le hall de l'Espace des Arts, avant et après chaque représentation, pour vous proposer une sélection d'ouvrages en lien avec les spectacles !

## COVOITURAGE, COVÉOAGE, COPIÉTONNAGE



Conducteur ou passager, piéton et cycliste, déposez ou trouvez l'annonce qui vous convient **directement sur la page Internet du spectacle** ! Prenez vos places de spectacle et gérez votre trajet en quelques clics sur le même site.

## L'ESPACE D'ÉCOUTE



Une série de podcasts pour mettre à l'honneur la parole de celles et ceux qui font l'Espace des Arts (artistes, collaborateurs, mécènes, équipe du théâtre...)



**TOUTE LA PROGRAMMATION EN IMAGES, TEXTES ET VIDÉOS SUR [ESPACE-DES-ARTS.COM](http://ESPACE-DES-ARTS.COM) !**  
SUIVEZ-NOUS SUR [@](https://www.instagram.com/espacedesarts/) [f](https://www.facebook.com/espacedesarts/) [in](https://www.linkedin.com/company/espacedesarts/)

Photos : SEPTEMBRE © Kalimba © Marie Frécon © Vincent Arbelet © Vanessa Trojani | OCTOBRE © Nora Houguenage © Yann Orhan © Charlène Yves © Jean-Baptiste Millot © Simon Gosselin | NOVEMBRE © Laure Villain © Anthony Devaux © Blandine Soulage © Simon Gosselin © Musée Nicéphore Niépce | ville de Chalon-sur-Saône © Alamy Banque d'Images © Mylène Haas | DÉCEMBRE © Vincent Berenger © David Gray © Julien Piffaut © anELogico | JANVIER © Chritophe Abramowitz © Maud Nomblot © Benjamin Guillement © Julie Cherki © Almair © Audrey Perraud | FÉVRIER © Simon Gosselin © Ring Théâtre © Amic Bedel © Julien Piffaut © Andreas Etter | MARS © iStock © Fabienne Rappeneau © Diego Stickar © Dante Martínez © Max Roux © Martin Dutasta © Pierre Bourdiss © Marie Charbonnier | AVRIL © Christophe Raynaud de Lage © Anne Gayan © Christophe Raynaud de Lage © Cédric Messenne © Capucine de Chocqueuse © Christophe Raynaud de Lage © Christophe Raynaud de Lage © Johan Karlsson | MAI © Sébastien Mahieu © Christophe Hagnere © Jeff Humbert © Mathurin Bolze © Gaël Fontany | JUIN © Christophe Raynaud de Lage © Matthieu Ponchel © Richard Sabat © Emmanuel Pagand © DR © Leto Punk Poésie © Clémentine Hélevé © Julien Piffaut © Nicolas Descoteaux © Josef Lepša | JUILLET © DESSUS Cinéma © Julien Piffaut / Rotonde, Librairie et Espace d'écoute © Espace des Arts / Garderie © Benjamin Chelly

Directeur de publication **Nicolas Royer** / Conseiller artistique **Denis Bretin** / Illustration **Thomas Hayman** / Kiblind Agence / Conception graphique **Éric de Berranger** / Coordination **Aude Girod** et **Alice Tremeau** avec la participation de l'équipe de l'Espace des Arts / Impression et suivi de fabrication **L'imprimeur Simon**, publié en juin 2024

Subventionné par :



Partenaires médias :



POINTBREAK

Partenaire solidaire :



Club des Mécènes : Agence AXA Assurances Associés, Arsians - XLR Capital Soucheire, Cave Des Vignerons De Buxy, Caisse d'Épargne, Chalon'Énergie, Corgeco C.B.O.V, Corialis (Deejo), Caisse Régionale de Crédit Agricole mutual centre-est, Dodille Publicité, Fnac Chalon-sur-Saône, Kandia Group, Koesia BFC, Le Dracy - SGR La Garenne, Morey Traiteur, ORG-INFOR CGLOBAL, SA, DBTP Delaporte Bâtiment Travaux Publics, SARL Pourette, SARL Label 17 Audition Conseil, Optique Duplessis SARL, Optique Richard, SAS Six M Energie/ SAS Sochaleg, Sirius Transport, Transports Becker, Vitteaut-Alberti